Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site

www.philips.com/welcome

PD7001B

Des questions ? Contactez Philips

Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Important 3
Sécurité et remarques 3
Sécurité 3
Conformité 4
Protection de l'environnement 5
Droits d'auteur 6
Garantie 7

2 Votre lecteur de DVD portable 9
Introduction 9
Contenu de l'emballage 9
Présentation de l'unité principale 10

3 Mise en route 12
Charge 12
Mise sous/hors tension 14
Sélection d'une langue OSD 15

4 Lecture de disques 16
Options de lecture 16
Connexion d'un équipement auxiliaire 19

5 Réglages 21

6 Informations sur le produit 23

7 Dépannage 25

1 Important

Sécurité et remarques

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser ce produit. Si le produit est endommagé suite au non respect de ces instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

Sécurité

Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
Utilisez uniquement des alimentations indiquées dans le manuel d'utilisation.
Votre produit ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre produit à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
Risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de piles.
Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Toute modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce produit.
- Ne posez jamais le produit sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par le produit.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher le produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Sécurité d'écoute

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Avertissement

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée.

La tension de sortie maximale du lecteur n'est pas supérieure à 150 mV.

Conformité

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :

Remarque

- La plaque signalétique est située sous le produit.

Protection de l'environnement

Informations sur l'environnement

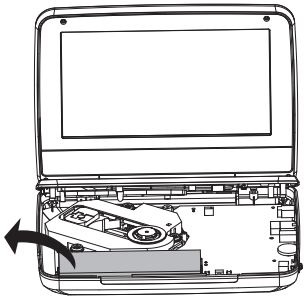
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages et de votre ancien équipement.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.
Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.
Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.

Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles.
La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.
Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.



Droits d'auteur

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

DOLBY DIGITAL

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

DIVX

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc, une filiale de Rovi Corporation. Ce téléviseur est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.
À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les vidéos à la demande au format DivX que vous avez achetées. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.

Garantie

- Ne tentez en aucun cas de réparer le produit car vous pourriez vous blesser ou causer des dommages au produit et entraîner l'annulation de votre garantie.
- Utilisez le produit et les accessoires uniquement de la manière prévue par le fabricant. Le message d'avertissement imprimé à l'arrière du produit signale un risque d'électrocution.

- Ne retirez jamais le couvercle du produit. Confiez toujours l'entretien et les réparations au service après-vente Philips.
- Toute opération expressément interdite dans le présent manuel, ainsi que tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandés ou non autorisés par ce manuel, entraînera l'annulation de la garantie.

2 Votre lecteur de DVD portable

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Introduction

Sur ce lecteur de DVD portable, vous pouvez lire les disques suivants (y compris CD-R, CD-RW, (S)VCD, DVD±R et DVD±RW) :

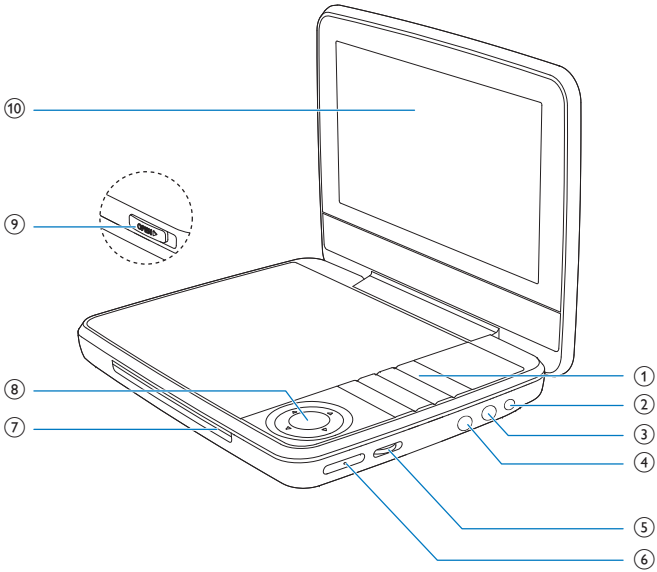
- DVD vidéo
- CD vidéo
- CD audio
- CD MP3
- Divx
- Disques contenant des fichiers JPEG

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Lecteur de DVD portable
- Adaptateur secteur, ASUC12E-090080 (Philips)
- Adaptateur allume-cigare
- Bref mode d'emploi
- Fiche concernant la sécurité et la garantie

Présentation de l'unité principale



① ⏻ POWER
- Permet d'allumer/éteindre le lecteur de DVD.

AUDIO
- Pour les DVD, permet de sélectionner une langue audio.
- Pour les VCD, permet de sélectionner un mode audio.

SUBTITLE
- Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DVD.

DISC MENU
- Pour les DVD, permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
- Pour les VCD, permet d'activer ou de désactiver le mode PBC (contrôle de lecture).

- Pour les VCD version 2.0 ou les SVCD avec le mode PBC activé, permet de revenir au menu en cours de lecture.

■

- Permet d'arrêter la lecture du disque.

☰

- permet d'accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection actuelle.
- Permet d'accéder au menu de configuration système ou de le quitter.

⏮, ⏭

- Pour passer au titre, au chapitre ou à la piste précédente ou suivante.

② 9-12V DC IN
- Prise d'alimentation.

③ 🎧
- Prise casque.

④ AV OUT
- Sortie audio/vidéo.

⑤ VOLUME
- Permet d'augmenter et de diminuer le volume.

⑥ RESET
- Lorsque le lecteur ne répond plus, utilisez un stylo à bille ou un objet similaire pour réinitialiser le lecteur.

⑦ ▲, ▼, ◀, ▶
- Permettent de naviguer dans les menus.

◀, ▶
- Permet d'effectuer une recherche avant/arrière à vitesse variable.

▶❚❚ /OK
- Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
- Pour démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture du disque.

⑧ CHR/ ⏻
- Voyant de charge/Voyant d'alimentation.

⑨ OPEN ▶
- Permet d'ouvrir le logement du disque.

⑩ Afficheur

3 Mise en route

Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.
- Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez préciser les numéros de modèle et de série de votre lecteur. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous votre appareil. Notez ces numéros ici :
N° de modèle _____
N° de série _____

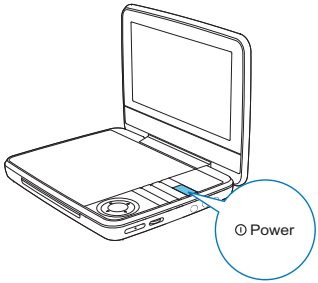
Charge

Charge via l'adaptateur secteur

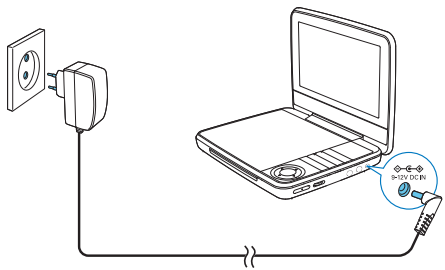
Attention

- Risque d'endommagement du produit. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous le lecteur.
- Utilisez uniquement les adaptateurs fournis pour charger la batterie.
- Vous ne pouvez charger le lecteur que lorsqu'il est éteint.

1 Appuyez sur ⏻ pour éteindre le lecteur.



2 À l'aide de l'adaptateur secteur fourni, branchez le lecteur sur la prise secteur.



↳ Le voyant **CHR** s'allume (rouge).

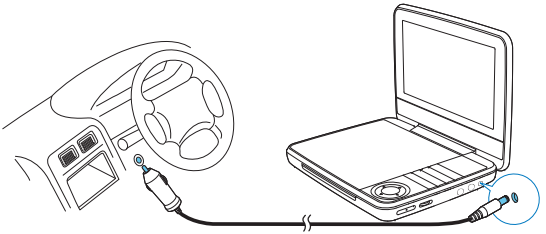
↳ Lorsque que la batterie est entièrement chargée, le voyant **CHR** s'éteint.

Conseil

- Pour augmenter la durée de vie de la batterie, rechargez-la immédiatement dès qu'elle est complètement déchargée. Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une longue période, rechargez la batterie une fois tous les deux mois.

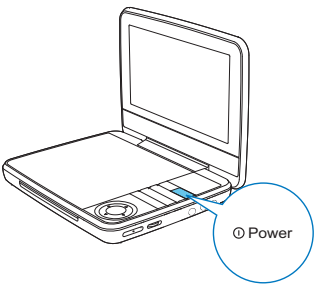
Charge via l'adaptateur allume-cigares

Connectez l'adaptateur allume-cigares fourni au lecteur et à l'allume-cigare.



Mise sous/hors tension

1 Appuyez sur ⏻ pour allumer le lecteur.
↳ Le voyant d'alimentation s'allume en vert.



2 Pour éteindre le lecteur, appuyez sur ⏻.
↳ Le voyant d'alimentation s'éteint.

Sélection d'une langue OSD

Vous pouvez sélectionner une langue différente pour le texte affiché à l'écran.

1 Appuyez sur la touche ☰.
   ↳ Le menu des options apparaît.

2 Sélectionnez **[Configurer]** > **[Général]** > **[Language]**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner une option.

4 Appuyez sur ▶❚❚ /OK pour confirmer.

5 Appuyez sur la touche ☰ pour quitter.

4 Lecture de disques

1 Faites glisser le bouton **OPEN** ▶ du lecteur.
2 Insérez le disque, face imprimée orientée vers le haut.
3 Refermez le logement du disque.
   ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur ▶❚❚ /**OK**.
   - Si un menu s'affiche, sélectionnez une option, puis appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour démarrer la lecture.
   - Pour suspendre la lecture, appuyez sur ▶❚❚ /**OK**. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
   - Pour arrêter la lecture, appuyez deux fois sur ■.
   - Pour sélectionner l'option suivante ou précédente, appuyez sur ❙◀ ou ▶❙.
   - Pour effectuer une recherche vidéo ou audio, appuyez sur ◀ ou ▶ une ou plusieurs fois.

Options de lecture

Sélection d'une langue de sous-titrage

Il est possible de sélectionner une langue de sous-titrage sur les DVD.

1 Appuyez sur ☰.
   ↳ Le menu d'options s'affiche.
2 Sélectionnez **[Sous-titre]** et appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour confirmer.
3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un sous-titre.
4 Appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour confirmer.

Sélection d'une langue audio

Il est possible de choisir la langue audio des DVD ou des disques DivX.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Sélectionnez **[Langue son]** et appuyez sur ▶❚❚ /OK pour confirmer.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner une langue audio.

4 Appuyez sur ▶❚❚ /OK pour confirmer.

Répétition

Pendant la lecture, vous pouvez sélectionner différentes options de répétition.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **[Répéter]** et appuyez sur ▶❚❚ /OK.
↳ Les options de répétition s'affichent à l'écran.

Pour les DVD
- **[Répéter A]** : le début du passage à répéter
- **[Répéter B]** : la fin du passage à répéter
- **[Répéter Chapitre]** : répétition du chapitre en cours
- **[Répéter Titre]** : répétition du titre ou de la piste en cours
- **[Répéter Tout]** : répétition de tous les titres d'un disque
- **[Répéter Désactivé]** : désactivation du mode de répétition

Pour les VCD
- **[Répéter A]** : le début du passage à répéter
- **[Répéter B]** : la fin du passage à répéter
- **[Répéter 1]** : répétition de la piste en cours
- **[Répéter Tout]** : répétition de toutes les pistes d'un disque
- **[Répéter Désactivé]** : désactivation du mode de répétition

Pour les MP3/CD/DivX
- **[Répéter 1]** : répétition de la piste en cours
- **[Répéter dossier]** : répétition de toutes les pistes du dossier en cours
- **[Arrêt]** : désactivation du mode de répétition

3 Sélectionnez une option et appuyez sur ▶❚❚ /OK pour confirmer.

4 Appuyez sur la touche ☰ pour quitter.

Conseil

- Vous ne pouvez pas répéter les éléments si la fonction PBC est activée pendant la lecture de VCD ou de SVCD.

Lecture aléatoire

Vous pouvez lire toutes les pistes des CD audio ou CD MP3 de manière aléatoire.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Sélectionnez **[Tout aléatoire]** et appuyez sur ▶❚❚/OK.

3 Sélectionnez **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur ▶❚❚/OK pour confirmer.

4 Appuyez sur la touche ☰ pour quitter.

Zoom

Vous pouvez réaliser un zoom avant et arrière sur les photos ou images vidéo se trouvant sur DVD, VCD, ou CD JPEG.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Sélectionnez **[Zoom et recadrer]** et appuyez sur ▶❚❚/OK.

3 Appuyez plusieurs fois sur ▶❚❚/OK pour réaliser un zoom arrière ou avant.

4 Lorsqu'une photo ou une image vidéo est agrandie, appuyez sur ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour vous déplacer à l'intérieur.

Affichage des informations de lecture

Vous pouvez afficher les informations de lecture pendant la lecture.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **[Display]** puis sur ▶❚❚/OK pour confirmer.

↳ Pour les DVD, le numéro de titre, le numéro de chapitre et la durée de lecture écoulée s'affichent. Pour les VCD, le numéro de piste et la durée de lecture écoulée s'affichent.

Sélection d'un mode audio

Vous pouvez sélectionner un mode audio lors de la lecture de VCD.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Sélectionnez **[Audio]** et appuyez sur ▶❚❚ /**OK**.
↳ Les options du mode audio s'affichent.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un canal audio.

4 Appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour confirmer.

Sélection d'un angle de visualisation

Vous pouvez sélectionner différents angles de visualisation sur les DVD qui contiennent des scènes alternatives.

1 Appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.

2 Sélectionnez **[Angle]** et appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour confirmer.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un angle.

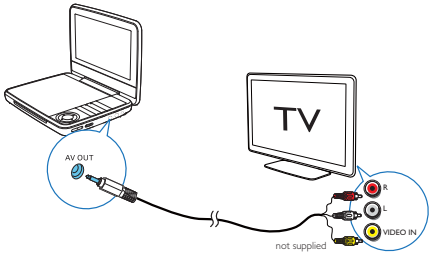
4 Appuyez sur ▶❚❚ /**OK** pour confirmer.

Connexion d'un équipement auxiliaire

Vous pouvez connecter le lecteur à un téléviseur ou à un amplificateur pour lire un DVD.

Attention

- Éteignez votre lecteur avant de le connecter à tout équipement auxiliaire.



1 Connectez le câble AV (non fourni) à la prise **AV OUT** du lecteur.

2 Raccordez les câbles AV (non fournis) aux prises du téléviseur en fonction des couleurs :
- branchez le câble jaune sur la prise vidéo jaune ;
- branchez le câble rouge/blanc sur les prises audio rouge/blanche.

5 Réglages

Pour profiter de toutes les options de lecture, utilisez le menu de configuration pour un réglage précis de vos paramètres.

1 Appuyez sur la touche ☰.
↳ Le menu des options apparaît.

2 Sélectionnez **[Configurer]**.
↳ Le menu de configuration s'affiche à l'écran.

3 Utilisez les touches de navigation pour sélectionner une option, puis appuyez sur ▶❚❚/**OK** pour confirmer.

[Général]	
[Language]	Permet de sélectionner la langue d'affichage à l'écran.
[Réglages PBC]	Permet d'activer/de désactiver la fonction de commande de lecture.
[Économie]	Permet de sélectionner le mode d'économie d'énergie.
[DivX (VOD)]	Permet d'obtenir un code d'enregistrement DivX.
[Sous-titre DivX]	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DivX.
[DVD Parental]	Permet de sélectionner les options parentales.
[Déf. mot passe]	Permet de modifier le mot de passe existant (3308 par défaut).
[Werkseinstellungen]	Permet de restaurer les réglages d'usine.
[Vidéo]	
[LCD Afficher]	Permet de choisir le format de l'écran.
[Système TV]	Permet de sélectionner le format de sortie vidéo du système TV.
[Luminosité]	Permet de régler la luminosité de l'écran.
[Contraste]	Permet de régler le contraste de l'écran.
[Audio]	

[Dolby]	Permet de définir la sortie Dolby.
[Version]	Permet d'afficher les informations de la version.

4 Appuyez sur ◀ pour revenir au menu précédent.

5 Appuyez sur ☰ pour quitter.

6 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Dimensions	195 x 154 x 37 mm
Poids	0,675 kg
Adaptateur secteur	ASUC12E-090080 (Philips)
Alimentation	Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz Sortie : CC 9 V ⎓ 0,8 A
Consommation électrique	9 W
Plage de température de fonctionnement	0-45 °C
Longueur d'onde du laser	650 nm
Sortie vidéo	
Format	PAL et NTSC
Niveau de sortie	1 Vcàc ± 20 %
Impédance de charge	75 Ω
Sortie ligne audio	
Sortie audio (audio analogique)	Niveau de sortie : 2 V - ± 10 %
Impédance de charge	10 K Ω
Distorsion du son + bruit	≤ -80 (1 KHz)
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz - ± 1 dB
Rapport signal/bruit	≥ 80 dB
Séparation des canaux	≥ 80 dB
Gamme dynamique	≥ 80 dB

Supports pris en charge

Disque	DVD, DVD-Video, VCD/SVCD, CD audio DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (double couche) CD-R/CD-RW, fichiers MP3, JPEG

Formats de fichier	
Vidéo	.avi, .divx, .mp4, xvid
Audio	.mp3

7 Dépannage

Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du lecteur.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.
En cas de problème lors de l'utilisation du lecteur, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre lecteur et accédez à l'assistance sur www.philips.com/support. Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Vérifiez que les deux fiches du cordon d'alimentation sont correctement branchées.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Vérifiez si la batterie intégrée n'est pas déchargée.

Absence de son

- Assurez-vous que le câble AV est correctement branché.

Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et le lecteur ne contient pas d'obstacles.
- À une distance rapprochée, pointez la télécommande directement vers le lecteur.
- Remplacez les piles de la télécommande.
- Le disque ne propose pas la fonction demandée. Reportez-vous aux instructions du disque.

Image déformée

- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Assurez-vous que le format de sortie vidéo du disque est compatible avec le téléviseur.

- Changez le format de sortie vidéo de manière à ce qu'il soit adapté au téléviseur ou à l'émission.
- La fabrication de l'écran LCD repose sur une technologie de haute précision. Il est toutefois possible que de minuscules points noirs et/ou brillants (rouges, bleus, verts) apparaissent. Ce phénomène est tout à fait normal et ne révèle pas un dysfonctionnement.

Lecture du disque impossible
- Assurez-vous que la face imprimée du disque est orientée vers le haut.
- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Vérifiez si le disque est défectueux en insérant un autre disque.

Aucune réponse des commandes
- Le disque ne permet pas d'effectuer cette opération.

Ne fonctionne pas correctement ou se bloque
- Appuyez sur **RESET** avec un stylo à bille ou un objet similaire pour éteindre le lecteur, puis appuyez sur ⏻ pour le redémarrer.

Le lecteur chauffe
- La surface du lecteur chauffe lorsque celui-ci est utilisé pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal.

Pas ou peu de signal affiché sur l'écran
- Le signal TV est trop faible ou hors de la zone de couverture du signal TV.
- Vérifiez que vous êtes dans une zone où la couverture est suffisante.
- Branchez le lecteur sur la prise d'antenne de votre téléviseur domestique.
- La réception du signal TV dans un véhicule en mouvement peut être médiocre.

Réception du téléviseur avec image en noir et blanc ou sans son
- Veillez à ce que le format du téléviseur soit défini conformément aux spécifications d'émission locales. Si vous ne disposez pas de ces informations, contactez les diffuseurs de programme de télévision locaux.

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD7001B_12_UM_V1.0